

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1958-1959.

SEANCE DU 13 MAI 1959.

**Projet de loi  
concernant le tarif des droits d'entrée.**

## RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES FINANCES (1)  
PAR M. COUPLET.

MESDAMES, MESSIEURS,

La Convention douanière belgo-luxembourgeoise-néerlandaise a été approuvée par la loi du 5 septembre 1947, qui par son article 2 permet au Roi de suspendre, en tout ou en partie, la perception des droits inscrits au tarif des douanes annexé à la Convention ou de prescrire l'application anticipée de changements qui doivent être apportés d'urgence au tarif des douanes. Les arrêtés royaux pris en exécution de ces dispositions doivent être soumis aux Chambres législatives aux fins de ratification.

D'autre part, suite au vote de la loi de 25 juin 1952 approuvant le Traité instituant la C.E.C.A., il fallait désigner les produits compris dans ce marché commun et fixer certains droits d'entrée spéciaux par arrêté royal du 21 avril 1953. La ratification de cet arrêté est

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Pierre De Smet, président; Adam, De Baeck, baron de Dorlodot, Louis Desmet, Doutrepont, Godin, Harmegnies, Hougardy, Janssen, Lacroix, Leemans, Ligot, Meurice, Molter, Van Bulck, Van Laeys, van Loenhout, Vermeylen, Vreven, Wiard et Couplet, rapporteur.

R. A 5666.

Voir :

Document de la Chambre des Représentants :

61 (Session de 1958-1959) :

1. Projet de loi;
2. Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

24 février et 3 mars 1959.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1958-1959.

VERGADERING VAN 13 MEI 1959.

**Ontwerp van wet betreffende  
het tarief van invoerrechten.**

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE FINANCIEN UITGEBRACHT (1)  
DOOR DE HEER COUPLET.

DAMES EN HEREN,

De Belgisch-Luxemburgs-Nederlandse Douaneovereenkomst werd goedgekeurd bij de wet van 5 september 1947, die in artikel 2 bepaalt, dat de Koning, geheel of gedeeltelijk, de inning mag schorsen van de rechten vermeld in het douanetarief gevoegd bij de overeenkomst of de vervroegde toepassing voorzcrijven van wijzigingen welke onverwijd aan het douanetarief dienen te worden aangebracht. De koninklijke besluiten getroffen ter uitvoering van die bepalingen moeten aan de Wetgevende Kamers ter bekragting onderworpen worden.

Verder moesten, ingevolge de wet van 25 juni 1952 houdende goedkeuring van het Verdrag tot oprichting van de E.G.K.S., de producten worden bepaald welke in de Gemeenschappelijke Markt begrenzen zijn en bijzondere invoerrechten worden vastge-

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De hh. Pierre De Smet, voorzitter; Adam, De Baeck, baron de Dorlodot, Louis Desmet, Doutrepont, Godin, Harmegnies, Hougardy, Janssen, Lacroix, Leemans, Ligot, Meurice, Molter, Van Bulck, Van Laeys, van Loenhout, Vermeylen, Vreven, Wiard en Couplet, verslaggever.

R. A 5666.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

61 (Zitting 1958-1959) :

1. Ontwerp van wet;
2. Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

24 februari en 3 maart 1959.

prévue à l'article premier de ce projet de loi. Elle a été demandée tardivement parce qu'on ne s'est aperçu qu'après un certain temps que la seule habilitation légale qui puisse le justifier, réside dans les dispositions de la loi du 5 septembre 1947 citées précédemment (art. 2, c) et non dans la loi du 25 juin 1952 comme l'aurait fait croire le préambule de l'arrêté.

Le même article premier prévoit la ratification des arrêtés royaux des 29 juillet 1953, 29 juillet 1954, 16 septembre 1954, 12 février 1955, 27 décembre 1955 et 22 novembre 1956, qui ont successivement modifié l'arrêté royal royal du 24 avril 1953 et dont la ratification est demandée tardivement pour le même motif.

L'article 2 du projet de loi ratifie l'arrêté royal du 1 août 1956 relatif à une suspension pendant les 4 derniers mois de 1956 du tarif relatif aux fontes hématites.

L'article 3 est relatif à la ratification de l'arrêté royal du 21 décembre 1956 modifiant pour l'année 1957 le tarif des droits d'entrée pour une série de produits dont certains dépendant de la C.E.C.A.

\*  
\*\*

Le projet de loi ainsi que le présent rapport ont été admis à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
M. COUPLET.

steldt, wat bij het koninklijk besluit van 24 april 1953 is gebeurd. In de bekraftiging van dat besluit voorziet artikel 2 van het voorgelegde wetsontwerp. Die bekraftiging word zo laat gevraagd omdat na enige tijd gebleken is dat de enige wettelijke grond waarop zij kan steunen, in de vroeger vernoemde bepalingen van de wet van 5 september 1947 (art. 2, c) ligt, en niet in de wet van 25 juni 1952, zoals men zou kunnen opmaken uit de preambule van het besluit.

Hetzelfde artikel 1 bepaalt dat de koninklijke besluiten van 29 juli 1953, 29 juli 1954, 16 september 1954, 12 februari 1955, 27 december 1955 en 22 november 1956, die achtereenvolgens het koninklijk besluit van 24 april 1953 hebben bewijzigd, eveneens worden bekraftigd. Voor de late indiening geldt dezelfde verklaring als hierboven.

Artikel 2 van het ontwerp voorziet in de bekraftiging van het koninklijk besluit van 4 augustus 1956 betreffende de schorsing van het tarief ten aanzien van hematietruwijzer, gedurende de eerste vier maanden van 1956.

Artikel 3 heeft betrekking op de bekraftiging van het koninklijk besluit van 21 december 1956, waarbij het tarief van invoerrechten in 1957 werd gewijzigd voor een reeks producten, waarvan sommige van de E.G.K.S. afhangen.

\*  
\*\*

Het wetsontwerp alsmede dit verslag zijn met algemene stemmen aangenomen.

*De Verslaggever,*  
M. COUPLET.